

# CONTENTS

<b>Preface</b>	2
<b>Topical</b>	
Separator's News	3
<b>Separator's World</b>	
Biodiesel Revival	7
The Youngest Customers Are The Most Demanding	8
No Longer a "Cheap Plastic", Now a Substance with a Future	10
Make Three from One	12
Nothing But Yeast?	14
Low-Budget Sewage Sludge Dewatering	16
A Vigorous Drive into New Markets	17
Small Box, Major Impact	10
HYSEP® Decanters, Always a Clean Solution	20
Spring Cleaning in the North Sea	24
Hook Up, Switch On, the Machine Runs	26
WE WATCH® – Teleservice of Decanters and Separators	28
About the Art of the Measurable	30
<b>Lifestyle</b>	
Kilimanjaro – The Roof of Africa	32
Poetry Set to Music – Zentrifugal	34
Guest Comment Dr. Bückle: Purely a Question of Taste	35

## IMPRINT

### **Publisher:**

Westfalia Separator AG

Project Management: Peter Arens, Heinz G. Krönchen

### **Editors:**

Peter Arens, Manfred Kaiser, Heinz G. Krönchen

### **Design and Layout:**

Dr. Kampf & Partner, Düsseldorf

### **Photography:**

Michael Dannenmann, Axel Gnad, Markus Fleuter,  
Heinz-Günter Spasic,

Westfalia Separator AG archive,

Binding Brewery archive,

Hapag Lloyd archive, Apple Computer archive